

北区日中会報

発行日
平成26年7月1日
第38号

編集 北区日中友好協会広報
発行 北区日中友好協会
東京都北区王子2-14-17
丸山事務所内 TEL03-3911-2381

北区日中友好協会定期大会開催

懇親会で和やかな交流

北区日中友好協会では去る5月30日、平成26年度の定期大会を北とびあの会議室で開催し、平成25年度活動報告、決算報告、平成26年度の活動方針、行事計画、収支予算書が承認されました。定期大会終了後、会場を同会館のペガサスホールに移し、友好促進懇談会を開催いたしました。会場には日中両国の国旗が掲げられ、開会に先立ち両国の国歌が会場に流されました。まず、主催者を代表して花川與惣太会長（北区長）が挨拶、「日中間には困難な問題もあるが北区と北京市西城区との姉妹区交流等を更に推進していきたい」と約70人の参加者を前に力強く述べられました。その後、来賓祝辞として青木愛衆議院議員、孫永剛中国大使館一等書記官、都日中尾崎隆信副会長等から祝辞があり、北区議会戸枝大幸議長（友好議連会長）の乾杯の発声で賑やかなパーティーが始まりました。懇親会に中国側からは将来の中国を担う後楽寮の留学生を含む20



名が参加され、笑顔で日本の方々とは交流を深めていました。懇親会半ばでの余興では内モンゴルの女子学生がトップバッターとして民族歌曲を歌ったのに続き、孔子の末裔の留学生による古箏の演奏には、会場の出席者から驚嘆の拍手が送られました。また、日本側の会員からは素晴らしいテクニックを駆使した日本のトップレベルのハーモニカ演奏が披露されました。さらに、男子留学生の「千の風になって」のバリトン独唱等で会場は大いに盛り上がりを見せました。また、この日の特別ゲ

スト、北京五輪卓球女子の近藤欽司監督からは「ピンポン外交から北京五輪までに50回を超える訪中で中国各地に多くの友人がいるが、国同士の外交同様に民間交流も重要」との挨拶がありました。懇親会の終盤では、中国の「海はふるさと」と日本の「ふるさと」を全員で合唱し心の交流を深め合いました。最後に原田理事長の挨拶で閉会となりましたが、閉会の後も別れを惜しむかのようにグループ毎に両国国旗をバッグに記念写真を撮る姿が見られました。

平成25年度の活動報告と平成26年度の活動計画

平成25年度活動報告

(平成25年4月1日～平成26年3月31日)

年月日	内容	会場
H25.04.21	日中友好スポーツ交流会 (108名参加)	滝野川体育館
05.09	理事会 (定期大会、他)	北とびあ
05.18	定期大会 (30名)	北とびあ
05.18	友好促進懇談会 (73名)	北とびあ
09.27	理事会 (バスハイク、春節会、他)	北とびあ
10.04	ミニコンサート (ソプラノ・孟繁傑氏、二胡・田宇氏 参加100名)	北とびあ
10.05～6	区民祭りに参加	飛鳥山公園
11.23	友好バスハイク(群馬サファリパーク他 45名参加)	
H25.02.02	春節餃子パーティー (202名参加)	王子小学校

※H25.1.9 北京市青少年キャラバンで来日の西城区の学生8名。教師2名に記念品贈呈 (都日中招聘
日本青年館での歓迎会の席上)

※春季、秋季に入門及び初級の中国語講座をそれぞれ10回開催

※上記以外に各行事毎に実行委員会、事務局会議、準備会を随時開催

平成26年度活動計画

昨今の「尖閣問題」の影響によりギクシャクした日中関係は一向に改善されず、両国民の対中、対日感情の悪化が心配されているが、本会の示してきた民間交流活動は各方面より高い評価を得て来た。本年は東京・北京友好都市締結35周年の節目の年にあたり、本会も協会設立の精神に基づき、アジアの安定と世界平和実現のため、その意義を深く認識し、各行事を例年以上に充実した内容のものとする他、日中友好運動の理念を一人でも多くの区民に伝えるためにも会員の増強に尚一層努めるものとする。

従来の訪中団派遣による日本と中国の交流の絆を基本に据え、なお、その上に一般区民の参加を求める行事、または、中国留学生、就学生、帰国者のお世話等の協会としての公共性を盛り込む等の行事を企画する。

平成26年度行事計画

(平成26年4月1日～平成27年3月31日)

年月日	行事	会場
H26.04.20	日中友好スポーツ交流会	滝野川体育館
05.30	定期大会	北とびあ
05.30	懇親会	北とびあ
9月中旬	講演会またはミニコンサート	未定
10.04～05	区民祭りに参加	飛鳥山公園
11月中旬	友好バスハイキング	未定
H27.2月上旬	旧正月を祝う春節餃子パーティー	王子小学校

※北区在住、在勤、在校者向けに入門、初級中国語教室を各クラスにつき、連続10回開催、
(4月～6月、10月～12月の年2回)

※青少年キャラバン等で西城区の青少年の訪日の際は、記念品贈呈

※西城区訪日団が来区の際は歓迎宴を開催

※各行事の計画、執行に合わせて理事会、実行委員会、事務局会議を随時開催。

春節餃子パーティー 暖かく相互理解を

2月2日（日）、北区日中友好協会では恒例の春節餃子パーティーを王子小学校ランチルームで開催、参加人数は日中合わせて200名超となりました。朝9時から餃子の皮と具の仕込み作業が家庭科室で始まり、11時過ぎよりランチルームで餃子の皮包みが始まり、中国人が日本人に手ほどきしながらの交流となり、約2000個の餃子を完成させました。12時よりパーティーが始まり、北区日中の花川與惣太会長（北区長）の新年の挨拶、来賓の東京都日中・宇都宮徳一郎会長と青木愛衆議院議員からは、お祝いの言葉が述べられました。友好議員連盟の会長で北区議会の戸枝大幸議長が乾杯の発声で、賑やかにパーティーが始まりました。テーブルには熱々の水餃子の他、お寿司、焼きそば、唐揚げの他、中国の参加者には懐かしい油条（揚げパン）が並べられ、まるで故郷にいるようだと思



国人参加者は喜んでいました。会の半ばでは東京中国歌舞団の音楽教室に通う生徒さん達による二胡と楊琴の演奏に合わせて、歌手の陽二連さんが美しいソプラノで日本歌曲を歌うと大きな拍手が送られました。さらに留学生がギターの弾き語りを披露するとアンコールを促す拍手が沸き起りました。パーティーの後半にビンゴゲームが始まり、景品台には旅行カバンや腕時計、暖房機などの豪華な景品が並べられました。また、抽選を

併用した1万円や5千円のギフトカードもあり、参加者は司会者が読み上げる数字に一喜一憂、上がりの人が出る度に大きな歓声が上がりました。また、残ったギフトカード争奪の参加者全員によるジャンケン大会も行われ、会場は大いに盛り上がり、景品は全員に行きわたりました。現在の氷のように冷え切った日中関係を友好の熱気で溶かすようなパーティーは、名残を惜しみつつ、皆川誠一副会長の挨拶で閉会しました。

スポーツ交流 爽やかに汗を流す

4月20日（日）、北区の滝野川体育館で東京都日中友好協会と北区日中友好協会の主催による「日中友好スポーツ交流会」が開催されました。（東京都北区が後援）会場には、留学生や子ども連れの家族、地元の高校生なども参加され、大人から子どもまでの約100人が友好の汗を流しました。会場には日中両国の

国旗が掲げられた他、「友誼（友好）第一、比賽（勝敗）第二」のスローガンも壁面に掲示され、スポーツ交流にふさわしい雰囲気たくさんの笑顔が見られました。交流会に先立って開会式が行われ、まず、CDによる日中両国の国歌の演奏があり、その後、東京都日中友好協会の永田哲二理事長より開会の挨拶があ

りました。また、青木愛衆議院議員、戸枝大幸北区議会議長、中国大使館の王麟書記官より来賓として挨拶をいただきました。続いて「北区の歌」に合わせて体を動かす「北区さくら体操」で準備体操の後、待ちに待ったスポーツ交流の開始となりました。体育館は4つのスペースに分けられ、参加者はバレーボール、バド

ミントン、卓球、太極柔力球をそれぞれ自由に、そして存分に楽しみました。昼食をはさんで午後に入っても楽しそうな笑い声は絶えず、また、太極柔力球指導者の熟練した演技に興味を示した初心者が見よう見まねで挑戦する姿も見られました。参加者一堂が友好の汗を流して交流を深めた1日でしたが、父親の仕事の関係により4年間北京で暮らした経験のある日本の高校生は中国人参加者と中国語で来年の再会を約束するというほほえましい光景も見受けられました。



中国語講座 入門コースと初級コースを開催

春季中国語講座は北区役所との協力のもと4月に開講、10回の講座を終え7月に終講いたします。今秋も同様の講座を予定しております。入門及び初級コースともに9月下旬もしくは10月上旬開講を予定しております。詳しくは8月の北区ニュース等でお知らせいたします。

北区日中 ミニコンサートまたは講演会

昨年、一昨年とミニコンサートを実施してまいりました。一昨年は馬頭琴、昨年は二胡とソプラノのコラボと、いずれも区民の皆様から大好評のコンサートでした。今年も9月中旬から下旬の間に、過去2回のコンサートに負けられないような企画を準備中です。今回も北区役所のご協力をいただき、8月下旬または9月上旬に会員の皆様にご案内いたします。また北区ニュースでも広く区民の方にもお知らせする予定です。

日中友好バスハイク

毎年好評の日中友好バスハイクは11月23日（日）に実施いたします。今回は伊豆方面で、見学先は、①三津シーパラダイスでイルカショー、②みんなのハワイアンズでランチバイキング及びフラとポリネシアンダンスショー、③海産物店でショッピングを予定しております。今回も満足度の高い企画であると確信しております。皆様への詳細なお知らせは10月頃になります。

会員各位に 会費納入のお願い

定期大会が無事終了いたしました。今年も昨年度以上の充実した活動を続けてまいります。つきましては、会員の皆様には今年度の会費納入をお願いさせていただきます。別紙の会費納入依頼の文書を会員の皆様には同封いたしましたので、よろしくお願いいたします。

皆様に

北区日中友好協会の活動に皆様からのご提案ご要望を生かしたいと考えております。思いつきでも結構ですので、ぜひ事務局までご連絡いただければ幸いです。